**Národní divadlo Brno, příspěvková organizace, Dvořákova 11, 65770 Brno**

e-mail: stepankova@ndbrno.cz, tel. +420 606 917 904

**Smlouva**

**o provedení divadelního představení**

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

Smluvní strany:

**Národní divadlo Brno,** příspěvková organizace

se sídlem Dvořákova 11, 657 70 Brno

zastoupené MgA. Martinem Glaserem, ředitelem

IČ: 00094820

# DIČ: CZ00094820

Obchodní rejstřík KS v Brně oddíl Pr, vložka 30

Bankovní spojení: UniCredit Bank

IBAN: CZ4927000000002110126631

SWIFT: BACXCZPPXXX

(dále jako POŘADATEL)

a

**Bratislavské bábkové divadlo**

Sídlo: Dunajská 36, 811 08 Bratislava

Zastoupeno: Ing. Ján Brtiš, riaditeľ

Právní forma: veřejná společnost

IČO: 00164879

DIČ: 2020830009

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu formát IBAN: SK818180 0000 0070 0047 0581

BIC: SPSRSKBA

(dále jako ÚČINKUJÍCÍ)

**I.**

**Předmět smlouvy**

1. ÚČINKUJÍCÍ se svým uměleckým souborem odehraje jedno představení **Malá mořská víla** dne   
   26. 5. 2019 v 17:30 hod. v divadle Polárka.
2. POŘADATEL se zavazuje zaplatit ÚČINKUJÍCÍMU cenu za výše uvedené představení v souladu   
   s touto smlouvou.
3. ÚČINKUJÍCÍ poskytuje svá plnění z této smlouvy na vlastní náklady a odpovědnost.

**II.**

**Cena a platební podmínky**

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní cena bude tvořena fixní částkou.
2. Smluvní cena za vystoupení a uskutečnění plnění, dle článku I. bodu 1 této smlouvy je stanovena **2764,70 btto** tj. **2 500 EUR netto,** z toho činí:

**odměna                                                                            1 764,70 EUR btto, tj. 1 500 EUR btto**

**ostatní náklady    (doprava, pojištění)                     1 000 EUR btto, tj. 1 000 EUR netto**

1. Pořadatel zaplatí autorské odměny prostřednictvím agentury DILIA. Pořadatel uzavře v této souvislosti s agenturou DILIA samostatnou smlouvu.
2. Zdanění bude provedeno v souladu s platnými předpisy ČR, resp. na základě příslušných ustanovení smlouvy o zamezení dvojího zdanění, uzavřené mezi ČR a Slovenskem.
3. Smluvní cena za vystoupení dle Čl. II, bod 2. bude uhrazena po provedení vystoupení na základě faktury, vystavené účinkujícím, se splatností 14 dnů ode dne doručení faktury pořadateli, na účet uvedený v záhlaví této smlouvy.
4. Obě strany se dohodly na aplikaci bankovních poplatků SHA (shared) na veškeré platby z této smlouvy, provedené na účty mimo území ČR.
5. POŘADATEL se zavazuje uhradit z brutto odměn dle této smlouvy, nad jejich rámec, případnou DPH ve výši sazby, platné k datu uskutečnění zdanitelného plnění.
6. ÚČINKUJÍCÍ doloží při podpisu smlouvy, že je subvencovanou institucí, která nebyla zřízena za účelem podnikání.
7. ÚČINKUJÍCÍ předá pořadateli při podpisu smlouvy potvrzení o daňovém domicilu.
8. Tržby za vystoupení náleží pořadateli.

**III.**

**Povinnosti smluvních stran**

1. **Povinnosti POŘADATELE:**
2. POŘADATEL zajistí organizační a technické podmínky pro technickou přípravu, zkoušku   
   a provedení představení v divadle Polárka:

dne 26. 5. 2019 (technická příprava) – od 12:00 hod.

dne 26. 5. 2019 (představení) – od 17:30 hod.

* umožnění parkování po dobu pobytu a přípravy za účelem vyložení a naložení techniky   
  a dekorací potřebných pro realizaci představení.

1. POŘADATEL se zavazuje provést propagaci výše uvedeného inscenace. ÚČINKUJÍCÍ co nejdříve poskytne materiály, které mají být použity pro tyto účely.
2. POŘADATEL si vyhrazuje právo použít k propagaci inscenace svůj vlastní vizuální styl. Všechny propagační materiály budou zaslány ÚČINKUJÍCÍMU před zveřejněním ke schválení. Účinkující poskytne pořadateli informace související s autorskými právy podkladů pro vizuál.
3. POŘADATEL poskytne ÚČINKUJÍCÍMU 4 ks volných vstupenek na představení dle Čl. I. sml. za účelem kontroly plnění podle smlouvy.
4. **Povinnosti ÚČINKUJÍCÍHO:**
5. ÚČINKUJÍCÍ se zavazuje provést představení v dohodnutém termínu a v plné umělecké a technické úrovni, odpovídající možnostem vybavení v místě konání představení dle čl. I. smlouvy.
6. ÚČINKUJÍCÍ se zavazuje zajistit, že všichni členové jeho souboru včetně technického personálu a externistů, podílejících se na hostování dle odst. 1 smlouvy, budou mít formulář A1, platný v termínu a místě hostování a poskytne Pořadateli na vyžádání veškeré informace, požadované Českou správou sociálního zabezpečení a Českým úřadem práce, týkající se předmětného hostování, nejpozději 14 dnů před začátkem hostování, uvedeného v odst. 1 smlouvy.
7. Účinkující doloží v případě, že k tomu bude vyzván pořadatelem, doklady o úhradě ostatních nákladů.
8. ÚČINKUJÍCÍ je povinen dbát na bezpečnost věcí a ostatních zařízení, které budou v souvislosti divadelním představení přineseny do prostor POŘADATELE, a bere na vědomí, že POŘADATEL nenese žádnou odpovědnost za případné škody na těchto věcech, pokud tyto nebudou způsobeny v souvislosti s činností POŘADATELE.
9. ÚČINKUJÍCÍ přiveze vlastní programy, které bude POŘADATEL prodávat za předem dohodnutou cenu. Tržba z programů náleží ÚČINKUJÍCÍMU a bude POŘADATELEM předána současně s neprodanými programy hotově po představení.
10. ÚČINKUJÍCÍ poskytne organizátorovi technické podmínky pro uskutečnění vystoupení. Kontaktní osoba za organizátora: Jitka Lanšperková, lansperková@ndbrno.cz, kontaktní osoba za účinkujícího: Mária Pomichal <prevadzka@babkovedivadlo.sk>

**V.**

**Nekonání a odřeknutí představení**

1. Zrušení představení z vyšší moci (nepředvídatelná, přírodní katastrofa, úřední zákaz, atd.) dávají oběma stranám právo, po včasném, průkazném vyrozumění, od smlouvy odstoupit, nebo změnit její podmínky, a to bez jakýchkoli nároků na finanční úhradu škody.
2. Odřekne-li POŘADATEL vystoupení (kromě důvodů uvedených v odstavci 1.) později, než 14 dnů před termínem představení dle Čl. I. smlouvy, je povinen uhradit ÚČINKUJÍCÍMU prokazatelné výlohy a škody spojené s přípravou vystoupení jestli takové ÚČINKUJÍCÍMU vznikli.
3. Odřekne-li vystoupení ÚČINKUJÍCÍ (kromě důvodů uvedených v odstavci1.) později, než 14 dnů před termínem představení dle Čl. I. smlouvy, je povinen uhradit POŘADATELI prokazatelné výlohy a škody spojené s přípravou vystoupení.

**VI.**

**Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými, postupně číslovanými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, přičemž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
4. Na důkaz souhlasu s obsahem této smlouvy připojují smluvní strany své podpisy.
5. Obě smluvní strany berou na vědomí, že smlouva nabývá účinnosti teprve jejím uveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním této smlouvy v registru smluv v úplném znění.

|  |  |
| --- | --- |
| V Bratislavě, dne | V Brně, dne |
| **Ing. Ján Brtiš, riaditeľ**  ředitel | **MgA Martin Glaser**  ředitel |